

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	OPTICAL TRANSMITTER AND ITS CONTROL
·	METHOD
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on _July 29, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/628,553
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)—(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States issted below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

		application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
D-A AI- No 2002-221720	Japan	30/July/2002	
Pat. Appln. No .2002-221720 (Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
		***** ********************************	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる: 国法典第35編119条(e)項の和	米国仮特許出願についても、その米 益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 119(e) of any United States provisional	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	• • • • • · · · · · · · · · · · · · · ·	Filing Date) 出願日)
典第35編第120条に基づく利なるPCT国際出願についても、を主張する。また、本出願の各特35編第112条第1段に規定さPCT国際出願に開示されていな出願日と本国内出願日またはPC	る米国出願についても、その米国法 益を主張し、又米国を指定するいか その同第365条(c)に基づく利益 許請求の範囲の主題が、米国法利典第 れた態様で、先行する米国出願又は い場合においては、その先行出願の T国際出願日との間の期間中に入手 7編規則1.56に定義された特許 示義務があることを承認する。	120 of any United States application(s) International application designating the and, insofar as the subject matter of ea application is not disclosed in the prior International application in the manner of Title 35, United States Code Section	or 365(c) of any PCT United States, listed below sich of the claims of this United States or PCT provided by the first paragraph 112,1 acknowledge the duty erial to patentability as defined in ns, Section 1.56 which became prior application and the
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Abando (現况 : 特許許可、係属中、別	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Status: Patented, Pending, Abando (現況 : 特許許可、係属中、总	
且つ情報と信ずることに基づく陳 を宣言し、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような	の知識に係わる陳述が真実であり、 述が、真実であると信じられること 陳述などを行った場合は、米国法典 聞金または拘禁、若しくはその両頭 故意による虚偽の陳述は、本出頭ま なる特許も、その有効性に問題が生 われたことを、ここに宣言する。	like so made are punishable by fine	ents made on information nd further that these statements liful false statements and the or imprisonment, or both, under States Code and that such

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

The attorneys and agents of Staas & Halsey LLP under USPTO Customer No. 21,171.

書類送付先

Send Correspondence to:



21171
PATENT TRADEMARK OFFICE

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: 202-434-1500 Facsimile: 202-434-1501

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor Keisuke Imai, by his legal representative, Shihori Imai		
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date	
		Shihori Imai	Nov. 26.2003	
住所		Residence Kawasaki, Japan		
国籍		Citizenship Japan	·	
郵便の宛先	····	Post Office Address 2-8-12-403, Hamacho, Kawasaki-ku, Kawa	saki-shi,	
	· · - · · ·	Kanagawa 210-0851 Japan ´		
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any Toru Yamazaki		
第二共同発明者の署名 日	日付	Second inventor's signature	Date	
	•	Toru Yamazaki	Nov. 11,2003	
住所		Residence Kawasaki, Japan		
国籍		Citizenship Japan		
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED,		
		1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan	·	

	Kakuji Inoue	
日付	Third inventor's signature Date	
	Kakuji Inoue Dec. 2, 20	003
	Residence	
	Sapporo, Japan	
	Citizenship	
	Japan	
	Post Office Address	
	c/o FUJITSU MOBILE COMMUNICATION TECHNOLOGIES LIMITE	ED,
	3-1, Nishi 4-chome, Kita 7-jo, Kita-ku,	
	Sapporo-shi, Hokkaido 060-0807 Japan	
	Full name of fourth joint inventor, if any	
	Setsuo Misaizu	
日付	Fourth inventor's signature Date	
	Sotur minalan Nov 11 3	2003
	Residence // Residence	
	Sapporo, Japan	
	Citizenship	
	Japan	
	Post Office Address c/o FUJITSU MOBILE COMMUNICATION TECHNOLOGIES LIMIT	ED,
	3-1, Nishi 4-chome, Kita 7-jo, Kita-ku,	
	Sapporo-shi, Hokkaido 060-0807 Japan	
	Full name of fifth joint inventor, if any Yasunori Nagakubo	
日付	Fifth inventor's signature Date	
	Yasubori Nagakuba Nov 11.200	3 .
	Residence	
	Kawasaki, Japan	
	Citizenship	
	Japan	
	Post Office Address	
	c/o FUJITSU LIMITED,	
	1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku,	
	Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan	
	Full name of sixth joint inventor, if any	
日付	Sixth inventor's signature Date	
	日付	Residence Sapporo, Japan Citizenship Japan Post Office Address c/o FUJITSU MOBILE COMMUNICATION TECHNOLOGIES LIMIT 3-1, Nishi 4-chome, Kita 7-jo, Kita-ku, Sapporo-shi, Hokkaido 060-0807 Japan Full name of fourth joint inventor, if any Setsuo Misaizu Eti Fourth inventor's signature Sesidence Sapporo, Japan Citizenship Japan Post Office Address c/o FUJITSU MOBILE COMMUNICATION TECHNOLOGIES LIMIT 3-1, Nishi 4-chome, Kita 7-jo, Kita-ku, Sapporo-shi, Hokkaido 060-0807 Japan Full name of fifth joint inventor, if any Yasunori Nagakubo Eti Fifth inventor's signature Yasunori Nagakubo Date Yasunori Nagakubo Bottoffice Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan Full name of sixth joint inventor, if any